

# NOEDES

Comarca del Conflent

Cadastre corregit el 12 d'octubre del 2015 a la Casa de la Vila. Batlle: Vinçent MIGNON. Comissió municipal: Vincent MIGNON, batlle, Alain MANGEOT.

Comanda de la Comunitat de Municipis de Conflent-Canigó..

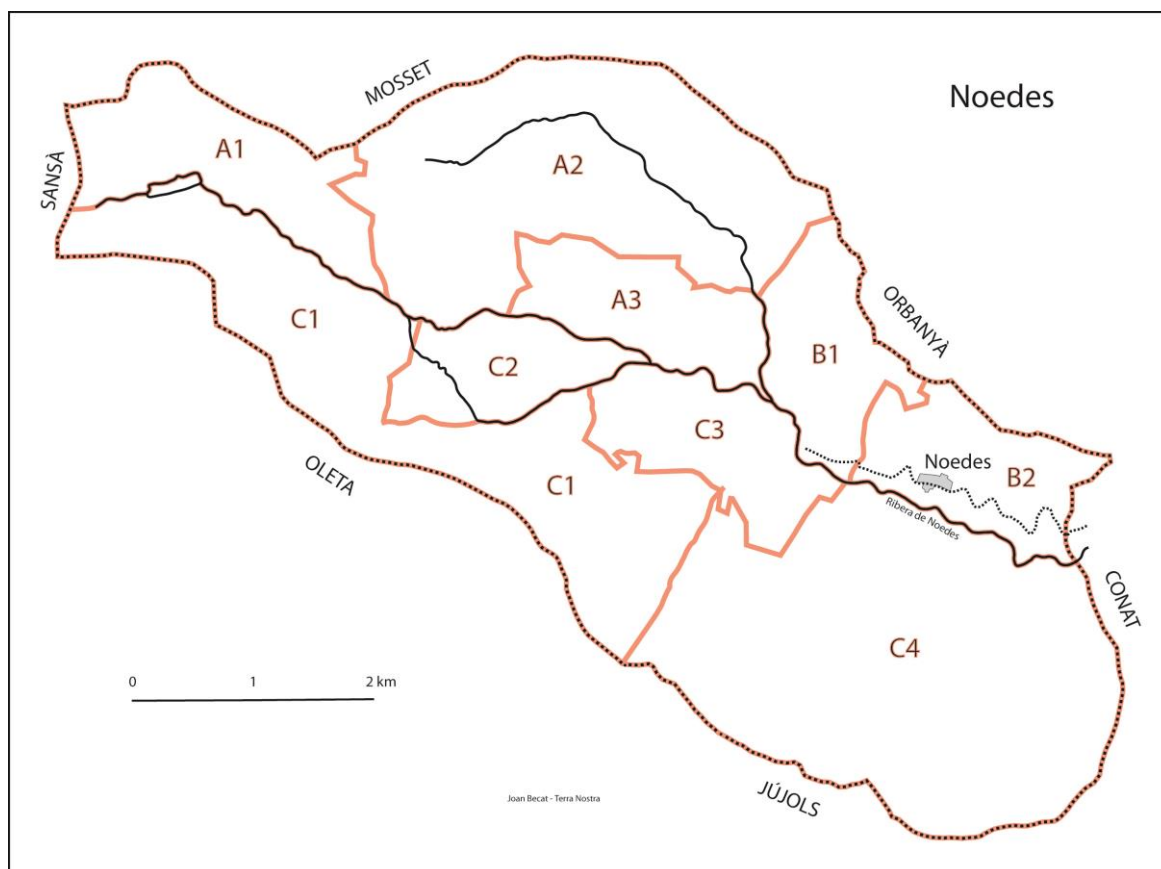
Responsable a la DGI de Perpinyà: Patrick MOUREY, enginyer del cadastre.

Expert: Joan BECAT, Estudis Catalans, Universitat de Perpinyà.

Recull preliminar dels noms del municipi amb Didier PAYRÉ (*Toponymie de Nohèdes*, 1992).

L'Institut Geogràfic Nacional (IGN, París) ha corregit la toponímia de Noedes sobre el seu portal internet GEOPORTAIL L'ha corregida sobre la part del municipi en el seu mapa a 1:25.000 *Prades n°2348 ET*, i no l'ha corregida sobre la part en el seu mapa *Font-Romeu n°2249 ET*.

**Nota: Trobareu el conjunt dels topònims de Noedes, amb la seua grafia catalana correcta, dins l'Atlas toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, ed. Terra Nostra, Prada, 2015, 2 volums, 970p.**



TOPÒNIMS I FULLS CADASTRALS	NOM SOBRE EL CADASTRE ANTERIOR	NOM SOBRE EL CADASTRE ACTUAL CORREGIT	NOM SOBRE GÉOPORTAIL (portal cartogràfic de l'IGN)
<b>Noms de seccions cadastrals</b>			
B1	A l'Aligué	<b>l'Aliguer</b>	-

C1	Bac des Gours	<b>Bac del Gorg</b>	Bac del Gorg
A2	Bac de Torreilles	<b>Bac de Torrelles</b>	Bac de Torrelles
B1	Las Bousigues	<b>les Bosigues</b>	-
B2	Camí de la Foun	<b>Camí de la Font</b>	-
C3	Camp del Bac	<b>Camp del Bac</b>	Camp del Bac
B2	Camp del Clot	<b>Camp del Clot</b>	-
B2	Camp de Aglésy	<b>Camp de l'Iglésia</b>	-
C4	Camp de l'Ours	<b>Camp de l'Ós</b>	-
B1	Camp d'en Polie	<b>Camp d'en Pòlit</b>	-
B2	As Campets	<b>els Campets</b>	-
A3	As Canals	<b>els Canals</b>	els Canals
C4	Cabanals	<b>Canevals</b>	-
B2	Carboudel	<b>Carbodell</b>	-
C1	Coll de Portus	<b>Coll de Portus</b>	-
C4	Mayet	<b>Coma del Mallet</b>	-
A3/B1	Coume Prégoune Est/Ouest	<b>Coma Pregona Est/Ouest</b>	Coma Pregona
B2	La Coste	<b>la Costa</b>	-
C2	Coutiou	<b>Cotiu</b>	-
C4	Al Dourmidou	<b>el Dormidor</b>	-
C4	Dousagues	<b>les Dosaigües</b>	-
B1	A l'Ichart	<b>l'Eixart</b>	-
B1	La Fargue	<b>la Farga</b>	la Farga
A3	Fon Frède	<b>Fontfreda</b>	-
C1	Gour Bleu	<b>Gorg Blau</b>	-
B2/C4	Gourg del Serby Nord/Sud	<b>Gorg del Servi Nord/Sud</b>	-
A2	Las Illes Entarrades	<b>les Illes Enterrades</b>	-
A2	La Jasse Nord	<b>la Jaça Nord</b>	-
B2	Al Liauzé	<b>el Lloser</b>	-
B2	A Marsac	<b>Marsac</b>	-

B2	Al Mouly Ouest	<b>el Molí Ouest</b>	-
B2	Al Mouly Est	<b>el Molí Est</b>	-
C4	Mouly Biel	<b>el Molí Vell</b>	-
A3/C2	Moutheilla Nord/Sud	<b>Montellà Nord/Sud</b>	Montellà
B2	A Naulas	<b>Neulàs</b>	-
C3	L'Orry Est	<b>l'Orri Est</b>	-
C3	Pégasou	<b>Pagesó</b>	Pagesó
C2	Pla de Bays	<b>Pla de Baix</b>	Pla d'Avall
B1	Al Pourteil	<b>la Portella</b>	la Portella
B1	Roque Blaque	<b>Roca Blanca</b>	-
C3/C4	La Rourède Nord/Sud	<b>la Roureda Nord/Sud</b>	-
B2	Las Salines	<b>les Salines</b>	-
B2	La Serre	<b>la Serra</b>	-
C2	Soucarade	<b>la Socarrada</b>	Socarrada
A2	Soula de Torreilles	<b>Solà de Torrelles</b>	-
A3	La Soulane	<b>la Solana</b>	la Solana
A1	Soulane del Gistapat	<b>Solana del Gispetar</b>	-
C3	As Taillats	<b>els Tallats</b>	els Tallats
B2	La Bernouse	<b>la Vernosa</b>	-
<b>Altres noms de llocs</b>			
C1	-	-	Bac Rissal
A1	-	<b>Bernat Salvatge</b>	-
C4	-	-	Bosc Negre
C3	-	-	la Cauna de l'Aigua
A1	-	-	Clot Rodon
C4	-	<b>Collada de Jújols</b>	la Collada
C1	Couillade del Gour Negre	<b>Collada del Gorg Negre</b>	Collada del Gorg Negre
C4	-	-	Coll dels Meners
B2	-	<b>Coll de Marsac</b>	Coll de Marsac

A2	-	<b>Coll de Planyes</b>	Coll de Planyàs
C1	Coll de Portus	<b>Coll de Portus</b>	Coll de Portus
C3/C4	-	-	Coma dels Tallats
A1	-	-	la Congesta
C4	-	-	l'Esquerda Roja
A2	-	-	les Esquerdes de la Griva
C1	-	-	les Esquerdes de la Ponça
C2	-	-	Fajosa de Pla d'Avall
A3	-	-	Falguerosa
A2	-	<b>el Gispetar</b>	-
A2	-	-	les Grites
A1/C1	-	-	Jaça de la Riba
C2	-	-	Jaça Enterrada
C1	Mont Courounat	<b>Mont Coronat</b>	Mont Coronat
A2	-	<b>els Pelats</b>	els Pelats
C4	-	<b>Pica del Migdia</b>	-
C1	Pic de la Créou	<b>Pic de la Creu</b>	Pic de la Creu
B1	-	<b>Pic de la Mosquetosa</b>	Pic de la Moscatosa
B2	-	<b>Pic de la Serra</b>	Pic de la Serra
A2	-	<b>Pic de Portapàs</b>	Pic de Portapàs
B2	-	<b>Pic Lloset</b>	Pic Lloset
A1	-	<b>Piló de la Miranda</b>	-
C4	-	-	Pi Rodon
A1/C1	-	-	Pla d'Amunt
A1/C1	-	-	Pla del Mig
A2	-	-	Roca de Salimans
C4	-	<b>Roca Roja de la Serra Pelada</b>	Roca Roja de la Serra Pelada
A2	-	<b>Roc de l'Agla</b>	-
C4	-	-	Roc de l'Emboquidor

C4	-	-	Roc de l'Ermità
C4	-	-	Roc de l'Ós
C4	-	-	Roc dels Llosars
A2	-	<b>Roc dels Miquelets</b>	Roc dels Miquelets
C4	-	-	Roc dels Naucs
B1	-	<b>Roc de Peirafita</b>	Roc de Peirafita
C3	-	-	Roc de Tapalrec
A3	-	<b>Roc de Torrelles</b>	Roc de Torrelles
C4	-	-	Roc de Trençalós
C4	-	-	Roc Espatllat d'Avall
A1	-	<b>Roc Maria</b>	-
A1	-	<b>Roc Negre</b>	Roc Negre
C4	-	-	Rocs de la Murgulla
C4	-	-	la Socarrada
C4	-	-	la Tartera
A3	-	<b>Tretzevents</b>	Tretzevents
<b>Edificis i construccions</b>			
A3	-	<b>Cortal de l'Anton</b>	-
C2	-	<b>Cortal de la Paculla</b>	-
C2	-	<b>Cortal del Batlle</b>	-
C2	-	<b>Cortal del Cortià</b>	-
C3	-	<b>Cortal del Cosmet</b>	-
B1	-	<b>Cortal de l'Escaler</b>	-
A3	-	<b>Cortal del Forrilló</b>	-
C2	-	<b>Cortal del Ganella</b>	-
B2	-	<b>Cortal del Grillot</b>	-
A3	-	<b>Cortal del Guilló</b>	-
A3	-	<b>Cortal del Malloí</b>	-
A3	-	<b>Cortal del Malloí</b>	-

C2	-	<b>Cortal del Malloí</b>	-
A3	-	<b>Cortal del Manau</b>	-
C2	-	<b>Cortal del Mari</b>	-
A3	-	<b>Cortal del Nabona</b>	-
C3	-	<b>Cortal del Nibola</b>	-
C3	-	<b>Cortal del Pacull</b>	-
C3	-	<b>Cortal del Pacull</b>	-
A3	-	<b>Cortal del Patorra</b>	-
A3	-	<b>Cortal del Pere Esteve</b>	-
A3	-	<b>Cortal del Ponsaller</b>	-
A2	-	<b>Cortal del Pubill</b>	-
B2	-	<b>Cortal del Rebató</b>	-
C2	-	<b>Cortal del Reganyà</b>	-
C3	-	<b>Cortal del Rius</b>	-
B2	-	<b>Cortal del Serralló</b>	-
C3	-	<b>Cortal del Serralló</b>	-
A3	-	<b>Cortal del Torreta</b>	-
A2	-	<b>la Jaça</b>	-
B2	-	<b>el Molí</b>	-
B2	-	<b>el Molí Vell</b>	-
<b>Aigua</b>			
C4	Ravin Creux	<b>Comall Creux</b>	-
C3	Ravin del Terre de la Cove	<b>Comall de la Cauna de l'Aigua</b>	Comall de la Cauna de l'Aigua
A3	Ruisseau de la Falgarouse	<b>Comall de la Falguerosa</b>	-
C4	Ravin de la foun de Coums	<b>Comall de la Font de Còms</b>	-
C1/C2	Ravin de la foun de la Pègue	<b>Comall de la Font de la Pega</b>	-
B2	Ravin de la foun de l'Aram	<b>Comall de la Font de l'Aram</b>	Comall de la Font de l'Aram

C1	Ravin de la foun de Mil	<b>Comall de la Font de Mills</b>	-
B1	Ruisseau de Laligné	<b>Comall de l'Aliguer</b>	Comall de l'Aliguer
B1	Ruisseau de la Mouillère	<b>Comall de la Mollera</b>	-
B1	Ravin de la Mouillère de Berdoure	<b>Comall de la Mollera d'en Verdura</b>	-
C1/C3	Coumail de la Pounce	<b>Comall de la Ponça</b>	Comall de la Ponça
C3/C4	Ruisseau de la Rourede	<b>Comall de la Roureda</b>	Comall de la Roureda
C4	Ravin de la Serre Pelade	<b>Comall de la Serra Pelada</b>	-
C4	Ravin de la Souccarade	<b>Comall de la Socarrada</b>	-
C1/C3	Ruisseau de Lambeaux /l'Embeaux	<b>Comall de l'Embauç</b>	-
B1	Ravin de Las Bousigues	<b>Comall de les Bosigues</b>	Comall de les Bosigues
C4	Ravin de las Cabres	<b>Comall de les Cabres</b>	-
B2	Ravin de las Salines	<b>Comall de les Salines</b>	Comall de les Salines
A3	Ravin del Mouli Cramat	<b>Comall del Molí Cremat</b>	-
A2/B1	Ravin de Coumail del Py	<b>Comall del Pi</b>	Comall del Pi
A2	Ravin del Soula de Torrelles	<b>Comall del Solà de Torrelles</b>	Comall del Solà de Torrelles
A2	Ravin des Poumés	<b>Comall dels Pomers</b>	Comall dels Pomers
A3	Ravin des Trexebens	<b>Comall dels Tretzevents</b>	-
A2	Ravin de la Mort del Cols	<b>Comall de Terracols ou Comall de la Mort dels Colls</b>	-
C4	Ravin fourrat	<b>Comall Forat</b>	-
C4	Ravin	<b>Comal Fosc</b>	-
C1	-	-	Estany del Clot
C1	Fontaine de la Perdrix	<b>Font de la Perdiu</b>	Font de la Perdiu
C1	-	-	Font del Bosc
C4	-	-	Font del Grillot
C2	-	-	Font del Pacull
C1	-	-	Font de Mills

C1	Gour Bleu	<b>Gorg Blau</b>	Gorg Blau
A1/C1	Gour Estelat	<b>Gorg Estelat</b>	Gorg Estelat
C4	Ravin del Mayet	<b>Llisera del Mallet</b>	-
C3	Lisère de l'Ours	<b>Llisera de l'Ós</b>	-
C3	Lisère des Taillats	<b>Llisera dels Tallats</b>	-
C3	Fondrière des Taillats	<b>Mollera dels Tallats</b>	-
B2	Ravin de Bertrand	<b>Rec de Bertran</b>	Rec de Bertran
A3	Ruisseau de Fon Frède	<b>Rec de Fontfreda</b>	-
C1	-	<b>Rec de Jújols</b>	Rec de Jújols
C4	Ruisseau de la Coume del Taillat	<b>Rec de la Coma dels Tallats</b>	Coma dels Tallats
C4	Ruisseau de la Coume de Pichou	<b>Rec de la Coma de Pitxó</b>	Coma de Pitxó
C1	Ravin de la Perdrix	<b>Rec de la Perdiu</b>	-
A1	Ravin de la Soulane del Gour	<b>Rec de la Solana del Gorg</b>	-
B2	Ruisseau de la Bernouse	<b>Rec de la Vernosa</b>	Rec de la Vernosa
B1	Ravin de l'Ichart	<b>Rec de l'Eixart</b>	-
A2	Ravin de las Bouygues	<b>Rec de les Boïgues</b>	-
A2/A3	Ravin de Gersères	<b>Rec de les Gerseres</b>	Rec de les Gerseres
B1	Ravin de las Teychounères	<b>Rec de les Teixoneres</b>	-
A1/A2	Ruisseau del Gistapat	<b>Rec del Gispetar</b>	Rec del Gispetar
A1	Ravin del Gour	<b>Rec del Gorg</b>	-
C1/C3	Ruisseau de Rec de Lhoste	<b>Rec de l'Hoste</b>	Rec de l'Hoste
C4	Ruisseau del Mayet	<b>Rec del Mallet</b>	Coma del Mallet
C1/C4	Ruisseau de la Rourede	<b>Rec del Mont Coronat</b>	-
C1	Ravin del Pal	<b>Rec del Pas</b>	-
B1	Ravin del Pourteil	<b>Rec del Portell</b>	-
A2/A3	Ruisseau des Canals	<b>Rec dels Canals</b>	Rec dels Canals
A1	Ravin des Rocs	<b>Rec dels Rocs</b>	-



C4	Ravin del Trabée	<b>Rec del Travès</b>	-
C4	Ruisseau de Maillargoune	<b>Rec de Mallargona</b>	Coma de Mallargona
A2/A3/B1/B2	Canal d'arrosage	<b>Rec de Noedes (canal d'arrosage)</b>	-
A2	Ruisseau d'Urbanya	<b>Rec d'Orbanyà (canal d'arrosage)</b>	-
B2	Ravin Echout	<b>el Rec Eixut</b>	-
A3	Rivière de Coume Prégoune	<b>Ribera de Coma Pregona</b>	-
A1/C1	Rivière del Gour Estélat	<b>Ribera del Gorg</b>	-
C1/C2/C3	Rivière de l'Homme Mort	<b>Ribera de l'Home Mort</b>	Ribera de l'Home Mort
A2/A3/C1/C2	Rivière des Camps Réals	<b>Ribera dels Camps Reials</b>	Ribera dels Camps Reials
B1/B2/C3/C4	Rivière de Nohèdes	<b>Ribera de Noedes</b>	Rivière de Nohèdes
A2/B1	Rivière de Torrelles	<b>Ribera de Torrelles</b>	Ribera de Torrelles
<b>Vies i camins</b>			
B1/B2	Chemin VO n°4 de Nohèdes à Counozouls	<b>VC n°4 dite Camí de Conòsols</b>	-
C1/C3	Chemin de la Déplanade	<b>CR dit Camí de la Deplanada</b>	-
A2/B1	CR dit de la Jasse	<b>CR dit Camí de la Jaça</b>	-
A3/B1/B2/C2/C3	Chemin VO n°3 du Capcir	<b>VC n°3 dite Camí del Capcir</b>	-
C3	Chemin du Rec de Lhoste	<b>CR dit Camí del Rec de l'Hoste</b>	-
B2/C1	Chemin VO n°2 de Nohèdes à Urbanya	<b>VC n°2 dite Camí d'Orbanyà</b>	-
B2	Chemin VO n°1 de Nohèdes à Betllans	<b>VC n°1 dite Camí de Vellans</b>	-
A3/B1/C3	Ancien Chemin dit du Capcir	<b>VC3/CR dit Camí Vell del Capcir</b>	-
A2	-	<b>CR dit la Tira de Torrelles</b>	-
C1	Piste du Col de Portus	<b>Piste del Coll de Portus</b>	-
C1	Piste du Pla del Mig	<b>Piste del Pla del Mig</b>	-
<b>Carrers i places</b>			

B2	-	<b>Camí del Gorg</b>	-
B2	-	<b>Camí dels Molins</b>	-
B2	-	<b>Carrer del Campanar</b>	-
B2	-	<b>Carrer del Capellà</b>	-
B2	-	<b>Carrer de l'Escola</b>	-
B2	-	<b>Carrer del Forn</b>	-
B2	-	<b>Carrer de l'Iglésia Sant Martí</b>	-
B2	-	<b>Carrer del Maset</b>	-
B2	-	<b>Carrer del Rocater</b>	-
B2	-	<b>Carrer dels Pastors</b>	Carrer dels Pastors
B2	-	<b>Plaça de la Font</b>	-
B2	-	<b>Pujada del Guilló</b>	-
B2	-	<b>Pujada dels Carboners</b>	-